

## International Indigenous Peoples' Forum on Climate Change

## Foro Internacional de los Pueblos Indígenas sobre Cambio Climático

**\*\* Versión en español sigue después de la versión en inglés \*\***

---

### **SUBMISSION TO Subsidiary Body for Scientific and Technological Advice for Parties (SBSTA) ON ITEM 11 OF FCCC/SBSTA/2008/L.23, DRAFT CONCLUSIONS PROPOSED BY CHAIR**

**February 2009**

- 1.1 The International Indigenous Peoples Forum on Climate Change (IIPFCC) is honored to make this submission in response to the call from Subsidiary Body for Scientific and Technological Advice for Parties (SBSTA) and accredited observers to submit their views on "issues relating to indigenous people [*sic*] and local communities for the development and application of methodologies by 15 February 2009"<sup>1</sup>.
- 1.2 IIPFCC acknowledges SBSTA's efforts to continue to support and promote the participation of indigenous peoples and local communities in its deliberations. However, IIPFCC notes that the UNFCCC has yet to fully recognize indigenous peoples as key participants and it is therefore hoped that this effort of SBSTA will soon be replicated and further developed in other UNFCCC processes. This IIPFCC submission offers a number of our demands, perspectives and proposals.
- 1.3 While the IIPFCC is making this submission it should in no way be seen as an endorsement of REDD per se. Indigenous Peoples reiterate the basic principle of self-determination and as such, indigenous communities, based on their own experiences, can and should be allowed to make their own determination on REDD. These points are being offered as the minimum requirements to ensure that REDD when and if implemented will serve indigenous peoples not further oppress them.
- 1.4 IIPFCC believes that protection of indigenous peoples' rights can only be achieved through the explicit inclusion of said rights and international norms in international mechanisms and agreements. Indigenous peoples' histories are littered with examples that demonstrate the need for a greater recognition and adoption of our rights as peoples and these rights cannot be achieved at the national level alone. IIPFCC is heartened that this condition is recognized by the Parties when they agreed 143 to 4 (with 11 abstentions) to adopt the UN Declaration on the Rights of Indigenous Peoples (UNDRIP) and notes that the non-Annex I countries did not vote against the UNDRIP.
- 1.5 Furthermore, IIPFCC calls attention to the obligations of the Parties, the United Nations, United Nations organs and specialized agencies to contribute to the full realization of the

---

<sup>1</sup> FCCC/SBSTA/2008/L.23. Item 11

provisions of the UNDRIP under Articles 38, 41, 42 of the same Declaration and to provide for ways and means of ensuring participation of indigenous peoples on issues affecting them.

- 1.6 Following international protocol and language, the term Indigenous Peoples as opposed to Indigenous People will be used in the text.

## **2.0 On the language of 'Indigenous People' vs. 'Indigenous Peoples'**

- 2.1 The use of the term 'Indigenous Peoples' is internationally accepted language, including by the UN General Assembly. UNFCCC and SBSTA must conform to the use of internationally accepted language.

### **2.3 Recommendation 1**

*To retain the term 'indigenous peoples' in all UNFCCC and SBSTA text and change references to 'indigenous people' into 'indigenous peoples'.*

## **3.0 On methodologies to ensure participation of indigenous peoples in the implementation of REDD**

- 3.1 IIPFCC reiterates that indigenous peoples have been and continue to be the primary guardians of nature, not only of forests but of the entirety which includes land, forests, trees, food, medicine, livelihoods and knowledge; the source of life. For generations, indigenous peoples have managed to utilize forests resources in a sustainable manner. Indigenous peoples have always regarded forests as not simply resources to be exploited but as the source of life and integral part of our lives and lifestyles. Forests have not only provided shelter and food to indigenous peoples, they also form the basis of many cultures, and have various spiritual and cultural values for us that cannot be expressed in monetary values. Many indigenous peoples derive their distinct identities from their relationship with the forests. In addition, many of the forests that are looked at for utilization in REDD mechanisms are located within our ancestral lands and territories over which we have inalienable, collective rights over our lands, territories and forests. REDD initiatives without due respect for our rights can be destructive to us, our existence and survival as indigenous peoples. We have made these statements at all possible occasions, national as well as international to which we kindly refer you again. It is for these reasons that indigenous peoples should play a major role in all discussions related to forests. We are rights-holders in these discussions, not just stakeholders.
- 3.2 UNFCCC and SBSTA should ensure that REDD initiatives are designed and implemented with full respect for the rights of indigenous peoples, including our rights to our territorial lands, the right to free prior and informed consent, and the right to fully enact on our responsibilities toward our forest land and resources upon recognition of our rights.
- 3.3 In respect as well of the need to enable UNFCCC to be in accordance with currently acceptable language and standards regarding indigenous peoples, IIPFCC recommends the full and effective participation of indigenous peoples within all climate change negotiations, policies, proposals, projects and programmes at all levels, beginning with

the inclusion of indigenous peoples within working groups, expert meetings, steering committees and all other policy and decision-making bodies.

- 3.4 All fair effort should be made to ensure cross representation and a facility should be made available to Indigenous Peoples representatives to allow us to consult with a wider section of indigenous peoples, especially those who will be affected by or involved in REDD

### **3.5 Recommendation 2**

*Ensure the full and effective participation of indigenous peoples, starting with the inclusion of indigenous peoples' representatives at policy and decision-making forums including but not limited to drafting committees, working groups, expert groups, steering committees and all other policy and decision-making bodies and create a facility for ensuring cross-representation and consultation of these representatives with a wider section of indigenous peoples in their countries.*

## **4.0 On capacity building**

- 4.1 The IIPFCC acknowledges that the centuries of racism against indigenous peoples have resulted in prejudices which further marginalize indigenous peoples in processes that directly impact on them.
- 4.2 In the process of REDD readiness at the national level, capacity building of the involved actors on the rights of indigenous peoples should be included so that planning and implementing agencies are able to positively collaborate with indigenous peoples and fully respect our rights.
- 4.3 Indigenous representatives should be invited to deliver these modules and materials for these modules should be created by or in consultation with indigenous peoples.
- 4.4 International cooperation is also sought to empower indigenous peoples to build capacity on REDD, in particular to enact our right to free, prior and informed consent and to participate effectively in all discussions and decisions related to potential REDD projects and programmes that affect us. This is our right as contained in Article 39 of DRIP. International cooperation will also be necessary for the realization of awareness workshops on the impacts of climate change, REDD and its consequences, transfer of technology e.g. the use of satellite imaging to detect degraded areas.

### **4.5 Recommendation 3**

*REDD readiness programmes and associated programmes for capacity building in REDD should include modules on the rights of indigenous peoples while international cooperation must be provided to empower indigenous peoples' on REDD.*

## **5.0 On methodologies for recognition of indigenous peoples' lands and territories prerequisite to entering REDD agreements**

- 5.1 The UN DRIP, in its introductory text, acknowledges that indigenous peoples have suffered from historic injustices as a result of, *inter alia*, colonization and dispossession of their

lands, territories and resources, thus preventing them from exercising, in particular, their right to development in accordance with their own needs and interests. Articles 10, 18, 25, 26, 27, 31 and 32 make specific reference to rights of Indigenous Peoples over their lands, territories and resources.

5.2 The IIPFCC strongly opposes any effort to facilitate the further alienation of indigenous peoples from our ancestral lands. Any collaborative action as a result of REDD should not come at the costs of alienating indigenous peoples' prior existing rights. Forests considered under REDD must be free of conflict over land rights and tenure while those areas which are under conflict can only be considered after effective and satisfactory recognition of indigenous peoples' ancestral land rights, other land and resource use rights and effective management and benefit-sharing arrangements..

5.3 Within different countries, there are many different laws pertaining to indigenous peoples' right to land and these contexts should be equally considered in the formation of a national REDD framework. Moreover, countries in which there is no legislation or inadequate legislation on the rights of indigenous peoples, governments should use the UNDRIP as the minimum standard to respect the rights of indigenous peoples at national level.

#### **5.3 Recommendation 4**

*Indigenous peoples' land and resource rights must be recognized prior to the inclusion of our lands, territories and forests in REDD schemes. There should be inclusion of existing common law which includes precedent cases and customary law, regardless of codification status, the principles of natural justice and international laws, treaties, declarations, protocols in formulation of principles, policies, programmes pertaining to REDD.*

### **6.0 On guaranteeing free, prior and informed consent in the affected territories of indigenous peoples and local communities in all stages of policies, projects and programmes related to climate change and REDD**

6.1 Articles 10, 31 and 32 of the UN-DRIP set the minimum standard for free, prior and informed consent by Indigenous Peoples and these articles must be fully respected by UNFCCC as well as any REDD initiative.

6.2 Issues regarding FPIC have been covered comprehensively with respect to Article 8(j) of the Convention on Biodiversity (CBD). The lessons and methodologies established by CBD should be examined in reference to enabling FPIC when drafting a national-level REDD process.

6.3 In addition, we call to attention the need for capacity building among the indigenous peoples prior to consultation and participation within the REDD process. We also call into attention the need for local language presentation of this capacity building process

6.4 Article 25 of UNDRIP, the right of indigenous peoples to maintain and strengthen our spiritual relationship with our lands, must be respected at all time in the consideration or implementation of REDD initiatives.

**6.5** We additionally call for an independent process with acceptable procedures for appeals related to violation of FPIC standards up to the international level. The office of ombudsman should be empowered with the ability to recommend redress actions.

#### **6.6 Recommendation 5**

*Ensure the application of FPIC which is essential prior to participation in REDD process, and capacity building should be a part of this process. In addition, an appeal process is essential.*

#### **7.0 On activities/mechanisms/technology transfer**

7.1 With the recognition and respect for land and resource use rights, free, prior and informed consent of affected indigenous peoples as well as full and effective participation, indigenous peoples may begin to undertake their responsibilities in ensuring that forests of indigenous peoples considered under REDD satisfy criteria of additionality, baselines, permanence and leakage, bearing in mind the Article 32 of UNDRIP which provides the right for indigenous peoples to determine and develop priorities and strategies for development or use of our lands and territories and other resources.

7.2 In areas that are traditionally preserved, REDD activities should support indigenous peoples' efforts to protect the forest area from drivers of deforestation, in line with Article 29 of UNDRIP which cites the rights of indigenous peoples towards the conservation and protection of the environment.

7.3 All activities should acknowledge and build upon the positive contribution of indigenous traditional knowledge towards sustainable forest management. IIPFCC recalls that the preamble of UNDRIP recognizes respect for indigenous knowledge and its contribution to proper management of the environment.

7.4 In areas that are managed by indigenous peoples, an understanding should be reached on the traditional management system of the forest. Where deforestation by commercial concerns has substantially decreased the value of the forest such that reforestation activities are needed, indigenous peoples should be part of the planning process.

7.5 In areas that have previously been degraded to the extent that forest use is no longer permissible appropriate activities should be in place to enable indigenous peoples adopt alternative livelihood strategies, in parallel with activities towards increasing the biodiversity and health of the forest.

#### **7.6 Recommendation 6**

*When land and resource use rights are fully respected, the free, prior and informed consent is obtained and indigenous peoples are fully and effectively involved in the planning and strategic direction of REDD programmes, indigenous peoples must be enabled to undertake responsibilities toward protecting and sustainable management of the forest, based on traditional knowledge and traditional management systems and complemented by forest enrichment activities and alternative livelihood strategies.*

## **8.0 On potential participation of indigenous peoples who decide, through the process of free and informed consent, to participate in REDD initiatives**

- 8.1 IIPFCC recognizes that indigenous peoples are diverse communities with differing values and needs occupying different types of forests. IIPFCC further believes that indigenous peoples have the right and capacity to adjudge whether their lands should be considered for REDD (whether through national or project modality).
- 8.2 Indigenous peoples should be empowered, as part of continuous FPIC processes, to decide whether and how they wish to participate within the REDD framework, ensure the full recognition of their rights in such participation, and build further capacity in order to ensure continued full and effective participation within the REDD framework, including in all benefits. Parties should respect FPIC and the principles of full and effective participation and benefit-sharing.
- 8.3 IIPFCC continues to oppose the commercialization and commodification of forests and recommends that Parties and other key actors to be educated to understand the different, holistic world view of indigenous peoples and to understand the different values that forests have for indigenous peoples and for humankind. Climate change and sustainable forest management must be based on different mindsets with full respect for Nature, and not on market-based mechanisms that benefit only a few for only a short time.

### **8.4 Recommendation 7**

*Indigenous Peoples must be empowered, as part of continuous FPIC processes, to decide whether and how they wish to participate within the REDD framework, ensure the full recognition of their rights in such participation, and build further capacity in order to ensure continued full and effective participation within the REDD framework, including in all benefits. Parties should respect FPIC and the principles of full and effective participation and benefit-sharing.*

## **9.0 On technologies for monitoring and enforcement**

- 9.1 There should be technology transfer to complement the local level management of the forests inter alia monitoring of forest areas, as well as capacity building for governments, donors and other actors to help them gain understanding of the different world view and management practices of indigenous peoples.

### **9.2 Recommendation 8**

*Indigenous peoples will be empowered with the ability to conduct monitoring and enforcement of forest lands. This should be accompanied by the appropriate legal framework, just compensation and technology transfer to ensure due and effective monitoring. Other actors involved in forest management should be capacitated to understand the world view and management practices relevant for forest management of indigenous peoples.*

## **10.0 Conclusion**

In conclusion, the IIPFCC strongly believes that the recognition and promotion of indigenous peoples' rights, as outlined in the UNDRIP is a crucial and imperative component in the search for meaningful and lasting solutions to the problems brought about by climate change.

Indigenous peoples and our inalienable rights can not be separated from our territories from which we derive our livelihoods and our distinct identities.

The IIPFCC further reiterates its demand for the full and effective participation of indigenous peoples within the UNFCCC. Indigenous Peoples should and must be recognized as equal participants in all discussions related to Climate Change as the issues are all inter-related.

## Foro Internacional de los Pueblos Indígenas sobre Cambio Climático

### International Indigenous Peoples' Forum on Climate Change

---

#### **COMUNICACIÓN al SBSTA sobre Ítem 11 del documento FCCC/SBSTA/2008/L.23, Conclusiones Preliminares del Presidente**

**Febrero 2009**

- 1.1. El Foro Internacional de los Pueblos Indígenas sobre Cambio Climático (FIPICC) tiene el honor de enviar esta comunicación como respuesta a la invitación del Cuerpo Subsidiario para Consejo Científico y Técnico (SBSTA) a las Partes y a observadores acreditados a enviar sus perspectivas sobre asuntos relacionados con pueblos indígenas y comunidades locales para el desarrollo y la aplicación de metodologías, antes del 15 de febrero de 2009<sup>2</sup>.
- 1.2. FIPICC reconoce los esfuerzos de SBSTA para continuar a apoyar y promover la participación de pueblos indígenas y comunidades locales en sus deliberaciones. Sin embargo, hay que observar que el Convenio Marco sobre Cambio Climático (CMCC) de la ONU todavía falta de reconocer pueblos indígenas como participantes claves en su labor; así mismo se espera que estos esfuerzos de SBSTA serán replicados muy pronto y desarrollado en mas detalle en otros procesos del CMCC. Esta comunicación por parte del FIPICC ofrece un numero de nuestras demandas, perspectivas y propuestas.
- 1.3. El hecho de que el FIPICC está enviando esta comunicación no debe ser entendido de ninguna manera una aprobación del mecanismo de REDD en si. Pueblos indígenas reiteramos el principio fundamental de autodeterminación por lo cual las comunidades indígenas, basado en sus propias experiencias, pueden hacer y deben ser libre en hacer sus propia determinación cual será su posición al respecto. Estos puntos abajo son ofrecidos como demandas mínimas para asegurar que REDD, en el caso que y cuando sea implementada, serviría a los pueblos indígenas en vez de represarnos.
- 1.4. FIPICC está convencido que la protección de los derechos de los pueblos indígenas solo pueda ser realizado con la inclusión explícita de dichos derechos y normas internacionales en mecanismos y acuerdos internacionales. Las historias de pueblos indígenas están llenas de ejemplos que demuestran la necesidad de un más grande reconocimiento y adopción de nuestros derechos como pueblos, y que el reconocimiento de estos derechos no puede ser realizado solamente a nivel nacional. FIPICC está encantado que esta condición se reconoce por las Partes cuando ellas aprobaban con 143 votos a 4 (con 11 abstenciones) la adopción de la Declaración de la

---

<sup>2</sup> FCCC/SBSTA/2008/L.23. Item 11



ONU sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas (DDPI/UNDRIP), y también notamos que los non-Annex 1 países no votaron contra del UNDRIP.

- 1.5. Además, FIPICC llama la atención a la obligación de las Partes, la ONU, los organismos y las agencias especializadas de la ONU, a contribuir a la plena realización total de las disposiciones de la UNDRIP bajo los artículos 38, 41 y 42 de la misma Declaración y a hacer disponible maneras y medidas para asegurar la participación de pueblos indígenas en asuntos que les afectan.
- 1.6. De acuerdo con lenguaje y protocolos internacionales, el término Pueblos Indígenas en vez de personas indígenas será usado en este texto.

## **2.0. Sobre el término ‘personas indígenas’ versus ‘pueblos indígenas’**

- 2.1. El uso del término ‘Pueblos Indígenas’ es lenguaje aceptado internacionalmente, incluso por la Asamblea General de la ONU. CMCC y el SBSTA debe conformarse a lenguaje aceptado internacionalmente.

### **2.2. Recomendación 1**

*Mantener el término ‘pueblos indígenas’ en todos los textos del CMCC y SBSTA y cambiar las referencias de ‘personas indígenas’ (indigenous people) a ‘pueblos indígenas’ (indigenous peoples).*

## **3.0. Sobre metodologías para asegurar la participación de pueblos indígenas en la implementación de REDD**

- 3.1. FIPICC reitera que pueblos indígenas siempre hemos sido y continuamos ser los primeros guardianes de la madre tierra, no solo de bosques, sino del todo que incluye tierra, bosques, arboles, alimentación, medicina, vivienda y conocimiento, es fuente de vida. Por generaciones, los pueblos indígenas hemos sido capaz de utilizar los recursos de los bosques de manera sostenible. Pueblos indígenas hemos siempre considerado que los bosques no son simplemente recursos a ser explotados sino el fuente de vida, y parte integral de nuestras vidas y estilos de vida. Los bosques no sólo han rendido abrigo y alimentos para los pueblos indígenas, ellos también forman la base de muchas culturas y tienen valores espirituales y culturales para nosotros, los cuales no pueden ser expresados en valores monetarios. De hecho, las distintas identidades de muchos pueblos indígenas provienen de su relación con los bosques. Además, muchos de los bosques que se considera para su utilización en mecanismos de REDD se encuentran dentro de nuestras tierras y territorios ancestrales sobre las cuales tenemos los derechos colectivos inalienables. Iniciativas de REDD sin el propio respecto para nuestros derechos puede ser destructivas para nosotros, nuestra existencia y sobrevivencia como pueblos indígenas. Hemos hecho estas intervenciones en todas posibles oportunidades, nacionalmente así como internacionalmente, a las cuales referimos nuevamente. Es por estas razones que los pueblos indígenas debemos jugar un papel mayor en todas discusiones relacionadas con los bosques. Somos portadores de derechos en estas discusiones y no meramente partes interesadas.

- 3.2. CMCC y SBSTA debe asegurar que iniciativas de REDD sean diseñadas e implementadas con pleno respecto para los derechos de pueblos indígenas, incluso nuestros derechos a nuestras tierras territoriales, el derecho al consentimiento libre, previo e informado, y el derecho a ejercer nuestras responsabilidades para nuestras tierras forestales y recursos, basado en el reconocimiento de nuestros derechos.
- 3.3. Con respecto a la necesidad de capacitar el CMCC de ser consistente con el lenguaje actualmente aceptable y con estándares referente a pueblos indígenas, FIPICC recomienda la participación plena y efectiva de pueblos indígenas en todas las negociaciones, políticas, propuestas, proyectos y programas sobre cambio climático en todos niveles, empezando con la inclusión de pueblos indígenas en grupos de trabajo, reuniones de expertos, comités de gestión y todos otros cuerpos de políticas y toma de decisión.
- 3.4. Todos esfuerzos razonables deben ser tomado para asegurar la representación transversal y una facilidad debe ser disponible para representantes de Pueblos Indígenas que nos facilite la consulta con una sección mas amplia de pueblos indígenas, especialmente los que serán afectado o involucrado en REDD.

### **3.5. Recomendación 2**

*Asegurar la participación plena y efectiva de los pueblos indígenas, empezando con la inclusión de representantes de pueblos indígenas en foros de desarrollo de políticas y toma de decisión, incluyendo pero no limitado a comités de redacción, grupos de trabajo, grupos de expertos, comités de gestión y todos otros cuerpos de políticas y toma de decisiones, y establecer una facilidad para asegurar la representación transversal y consultas por estos representantes de una sección amplia de pueblos indígenas en sus países.*

### **4.0. Sobre capacitación**

- 4.1. El FIPICC reconoce que los cientos de años de racismo contra pueblos indígenas ha resultado en prejuicios que una vez más marginalizan los pueblos indígenas en procesos que les afectan.
- 4.2. En el proceso de preparación a REDD a nivel nacional, capacitación de los actores involucrados sobre los derechos de pueblos indígenas debe ser incluido a que las agencias de planificación y de implementación sean capaz de colaborar de forma positiva con los pueblos indígenas y que respeten plenamente nuestros derechos.
- 4.3. Representantes indígenas deben ser invitados a suministrar estos módulos de capacitación, y los materiales para estos módulos deben ser creados por, o en consulta con, los pueblos indígenas.
- 4.4. Se busca cooperación internacional para capacitar a los pueblos indígenas a mejorar sus capacidades relacionado con REDD, en particular para poder ejercer nuestro derecho al consentimiento libre, previo e informado, y a participar efectivamente en todas discusiones y decisiones relacionado con posibles proyectos y programas de REDD que nos afecten. Eso es nuestro derecho como incluido en Artículo 39 del UNDRIP. Cooperación internacional también será necesario para la realización de

talleres informativos sobre los impactos del cambio climático, sobre REDD y sus consecuencias, y para transferencias tecnológicas, por ejemplo el uso satelital para detectar las aéreas degradadas.

#### **4.5. Recomendación 3**

*Programas de preparación a REDD y otros programas asociados para capacitación en asuntos de REDD deben incluir módulos sobre los derechos de pueblos indígenas, y cooperación internacional debe ser disponible para capacitar pueblos indígenas sobre REDD.*

#### **5.0. Sobre metodologías para el reconocimiento de tierras y territorios de pueblos indígenas como prerequisite para entrar en acuerdos sobre REDD**

- 5.1. El UNDRIP, en su texto introductorio, reconoce que pueblos indígenas hemos sufrido de injusticia histórica resultando, entre otros, de la colonización y desposeimiento de nuestras tierras, territorios y recursos, así previniéndonos de ejercer, en particular, nuestro derecho al desarrollo en acuerdo con nuestras propias necesidades e intereses. Artículos 10, 18, 25, 26, 27, 31 y 32 hacen referencia específica a los derechos de Pueblos Indígenas sobre sus tierras, territorios y recursos.
- 5.2. El FIPICC se opone fuertemente a cualquier esfuerzo de enajenar los pueblos indígenas de nuestras tierras ancestrales. Cualquier acción colaborativa resultando por REDD no debe venir a la expensa de los derechos existentes anteriores de los pueblos indígenas. Los bosques que son considerado bajo REDD deben ser libre de conflictos sobre derechos y tenencia territoriales, y esos areas donde existen tales conflictos sólo pueden ser considerados después del reconocimiento efectivo y satisfactorio de los derechos territoriales ancestrales de los pueblos indígenas, otros derechos del uso de la tierra y de los recursos, y acuerdos efectivos de manejo y de participación en los beneficios.
- 5.3. En diferentes países hay muchos diferentes leyes relacionadas con los derechos de pueblos indígenas a tierras, y estos contextos deben ser considerado de forma igualitaria en la elaboración de un marco de REDD a nivel nacional. Además, en países donde no existen leyes o leyes adecuadas sobre los derechos de los pueblos indígenas, los gobiernos deben usar el UNDRIP como estándar mínimo para respetar los derechos de los Pueblos Indígenas a nivel nacional.

#### **5.4. Recomendación 4**

*Los derechos de pueblos indígenas sobre tierras y recursos deben ser reconocidos antes de la inclusión de nuestras tierras, territorios y bosques en esquemas de REDD. Se debe incluir legislación común existente que incluye casos precedentes y derecho consuetudinario (a pesar de diferentes formas de codificación), los principios de justicia natural y de legislación, tratados, declaraciones y protocolos internacionales en la elaboración de principios, políticas y programas relacionados con REDD.*

#### **6.0. Sobre garantizar el consentimiento libre, previo e informado en los territorios afectados por parte de los pueblos indígenas y comunidades locales y en todas**

## **etapas de políticas, proyectos y programas relacionados con cambio climático y REDD**

- 6.1. Artículos 10, 31 y 32 del UNDRIP especifican los estándares mínimos para el consentimiento previo, libre e informado (CPLI/FPIC) por Pueblos Indígenas y esos artículos deben ser respetado plenamente por el CMCC y por cualquier iniciativa de REDD.
- 6.2. Asuntos relacionado con CPLI/FPIC han sido discutido a lo largo en relación con Artículo 8(j) del Convenio sobre Diversidad Biológica (CDB). Las lecciones y metodologías establecidas por el CDB deben ser examinadas con respecto a la aplicación de CPLI/FPIC en el caso de elaboración de procesos nacionales de REDD.
- 6.3. Además, llamamos la atención a la necesidad de capacitación de pueblos indígenas antes de consultación y participación en procesos relacionados con REDD. También llamamos la atención a la necesidad de presentaciones en idiomas locales en este proceso de capacitación.
- 6.4. El Artículo 25 del UNDRIP, el derecho de pueblos indígenas a mantener y fortalecer nuestra relación espiritual con nuestras tierras, debe ser respetado siempre en la consideración o implementación de iniciativas de REDD.
- 6.5. Adicionalmente llamamos para un proceso independiente con procedimientos aceptables para apelaciones relacionados con violación de estándares de CPLI/FPIC hasta el nivel internacional. La oficina del Ombudsman debe ser capacitada con la habilidad de recomendar acciones de reparación.

### **6.6. Recomendación 5**

*Asegurar la aplicación de CPLI/FPIC, que es esencial para nuestra participación en procesos de REDD, y capacitación debe ser parte de este proceso. Adicionalmente un proceso para apelaciones es esencial.*

### **7.0. Sobre actividades/mecanismos/transferencia de tecnología**

- 7.1. Con el reconocimiento y respeto de nuestros derechos territoriales y de uso de recursos, el consentimiento libre, previo e informado y la participación plena y efectiva de los pueblos indígenas; los pueblos indígenas puedan empezar a ejercer sus responsabilidades para asegurar que los bosques de pueblos indígenas considerados bajo REDD conformen con los criterios de adicionalidad, línea base, permanencia y fuga, tomando en cuenta el Artículo 32 de UNDRIP que establece el derecho de pueblos indígenas a determinar y desarrollar prioridades y estrategias para el desarrollo o el uso de nuestras tierras y territorios y otros recursos.
- 7.2. En áreas que son actualmente tradicionalmente preservados, actividades de REDD deben apoyar a esfuerzos de pueblos indígenas a proteger el área forestal contra fuerzas de deforestación, en conformidad con Artículo 29 de UNDRIP que estipula el derecho de pueblos indígenas respecto a la conservación y protección del medio ambiente.

- 7.3. Todas actividades deben reconocer y apoyar a la contribución positiva de conocimiento tradicional indígena para manejo forestal sostenible. Se recuerda que el preámbulo del UNDRIP reconoce el respeto para conocimiento indígena y su contribución al buen manejo del medio ambiente.
- 7.4. En áreas manejados por pueblos indígenas, un entendimiento debe establecerse sobre el sistema de manejo tradicional de los bosques. Cuando deforestación por razones comerciales ha bajado sustancialmente el valor del bosque y actividades de reforestación son necesarios, pueblos indígenas deben ser parte del proceso de planificación.
- 7.5. En áreas que han sido degradado tanto que el uso del bosque ya no es permitido, actividades apropiadas deben ser establecidas para capacitar a pueblos indígenas a adoptar estrategias de medios de sustento alternativas, paralelamente con actividades para mejorar la biodiversidad y salud del bosque.

#### **7.6. Recomendación 6**

*Cuando derechos territoriales y del uso de recursos son respetados plenamente, el consentimiento libre, previo e informado es obtenido y los pueblos indígenas están plenamente y efectivamente involucrados en la dirección de planificación y estratégica de programas de REDD, pueblos indígenas deben ser posibilitados a tomar las responsabilidades para proteger y manejar sosteniblemente del bosque, basado en conocimiento tradicional y sistemas de manejo tradicional y complementado por actividades de enriquecimiento forestal y estrategias de medios de sustento alternativas.*

#### **8.0. Sobre la posible participación de pueblos indígenas que decidan, medio un proceso de consentimiento libre, previo e informado a participar en iniciativas de REDD**

- 8.1. FIPICC reconoce que pueblos indígenas son comunidades diversas con diferentes valores y necesidades, ocupando diferentes tipos de bosques. FIPICC también reconoce que pueblos indígenas tienen el derecho y la capacidad de juzgar si sus tierras deben ser consideradas para REDD (sea en una modalidad nacional o de proyecto).
- 8.2. Pueblos indígenas deben ser capacitados, como parte de procesos continuos de CPLI/FPIC, a decidir sí y cómo ellos desean participar en un marco de REDD, asegurando el reconocimiento pleno de sus derechos en tal participación y ampliando la capacidad para asegura su plena y efectiva participación continua dentro del marco de REDD, incluso en todos beneficios. Las Partes deben reconocer FPIC y los principios de participación plena y efectiva y de participación en los beneficios.
- 8.3. FIPICC continúa oponiendo contra la comercialización y comodificación de bosques y recomienda que las Partes y otros actores claves sean educados para entender la cosmovisión diferente y holística de pueblos indígenas, y para entender los valores diferentes que bosques tienen para pueblos indígenas y para la humanidad. Cambio climático y manejo forestal sostenible deben ser basados en perspectivas diferentes

con pleno respecto para la Naturaleza, y no en mecanismos basados en el mercado que son de beneficio solamente para algunos por un corto tiempo.

#### **8.4. Recomendación 7**

*Pueblos indígenas deben empoderarse, como parte de procesos continuos de CPLI/FPIC, para decidir si y cómo ellos desean participar en un marco de REDD, asegurando el reconocimiento pleno de sus derechos en tal participación y ampliando la capacidad para asegurar su plena y efectiva participación continua dentro del marco de REDD, incluso en todos beneficios. Las Partes deben reconocer FPIC y los principios de participación plena y efectiva y la distribución equitativa de los beneficios.*

#### **9.0. Sobre tecnologías para monitoreo y control**

9.1. Debe haber transferencia tecnológica para complementar el manejo a nivel local de los bosques, entre otro el monitoreo de áreas forestales, tanto como capacitación para gobiernos, donantes y otros actores para ayudarles a ganar entendimiento del diferente cosmovisión y prácticas de manejo de pueblos indígenas.

#### **9.2. Recomendación 8**

*Pueblos indígenas deben empoderar para ejercer monitoreo y control sobre tierras forestales. Esto debe ser acompañado por medidas legales apropiadas, compensación justa y transferencia tecnológica para asegurar el monitoreo propio y efectivo. Otros actores involucrados en manejo forestal deben ser capacitados para entender la cosmovisión y prácticas de pueblos indígenas relacionadas con el manejo forestal.*

#### **10.0. Conclusión**

En conclusión, FIPICC es de la opinión fuerte que el reconocimiento y promoción de los derechos de los pueblos indígenas como estipulado en el UNDRIP, es un componente crucial e imperativo en la búsqueda de soluciones significativos y durables para los problemas viniendo con cambio climático. Pueblos indígenas y nuestros derechos inalienables no pueden ser separados de los territorios de los cuales derivamos nuestros medios de sustento y nuestras identidades distintos.

El FIPICC también reitera nuestra demanda para la participación plena y efectiva de pueblos indígenas en el Convenio Marco sobre Cambio Climático. Pueblos Indígenas deben y tienen que ser reconocidos como participantes iguales en todas discusiones relacionadas con cambio climático ya que todos estos asuntos son interrelacionados.